

Bausch & Lomb

Berberil® DRY EYE EDO®

Augentropfen

1 ml enthält 3,2 mg Hypromellose

Bitte lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, müssen Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen jedoch vorschriftsmäßig angewendet werden.

- Bitte bewahren Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder keine Besserung eintritt, suchen Sie bitte auf jeden Fall einen Arzt auf.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was sind Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen und wofür werden sie angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen beachten?
3. Wie sind Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie sind Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

1. Was sind Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen und wofür werden sie angewendet?

Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen sind eine synthetische Tränenflüssigkeit.

Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen werden angewendet:

– zur symptomatischen Behandlung von Austrocknungserscheinungen der Horn- und Bindehäute (Trockenes Auge) durch Tränensekretions- und Tränenfunktionsstörungen, infolge lokaler oder systemischer Erkrankungen sowie bei mangelndem oder unvollständigem Lidschluss, was sich z. B. in Augenbrennen, Fremdkörpergefühl und Lichtscheu bei Wind, Hitze und Ermüdung äußern kann.

Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen sind – da sie unkonserviert sind - insbesondere für Anwender geeignet, die konservierte künstliche Tränenersatzmittel nicht vertragen.

2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen beachten?

Wann dürfen Sie Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen nicht anwenden ?

Bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe dürfen Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen nicht angewendet werden.

Bei Anwendung von Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen mit anderen Arzneimitteln:

Spezielle Wechselwirkungen mit anderen Mitteln sind nicht bekannt.

Hinweis:

Falls Sie zusätzlich andere Arzneimittel am Auge anwenden, sollte zwischen den Anwendungen der verschiedenen Präparate ein zeitlicher Abstand von ca. 15 Minuten eingehalten werden. Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen sollten stets als Letztes angewendet werden, damit die Verweildauer und somit die Wirkung nicht verkürzt wird.

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel anwenden bzw. vor kurzem angewendet haben, auch wenn es sich nicht um verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Schwangerschaft und Stillzeit:

Fragen Sie vor der Anwendung von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Mit Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen sind keine speziellen Untersuchungen an schwangeren Patientinnen durchgeführt worden. Die Anwendung von Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen während der Schwangerschaft und Stillzeit sollte jedoch aus grundsätzlichen Erwägungen nur nach sorgfältiger Nutzen-Risiko-Abwägung durch den Arzt erfolgen.

Was müssen Sie im Straßenverkehr sowie bei der Arbeit mit Maschinen und bei Arbeiten ohne sicheren Halt beachten?

Da es bei diesem Arzneimittel nach dem Eintropfen in den Bindehautsack des Auges durch Schlierenbildung zu einem nur wenige Minuten andauernden Verschwommensehen kommen kann, sollten in dieser Zeit keine Maschinen bedient, nicht ohne sicheren Halt gearbeitet und nicht am Straßenverkehr teilgenommen werden.

3. Wie sind Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen anzuwenden?

Wenden Sie Berberil® Dry Eye EDO® immer gemäß der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

Dosierung

Das Krankheitsbild des Trockenen Auges erfordert eine individuelle Dosierung. Soweit nicht anders verordnet, je nach Erfordernis 3- bis 5-mal täglich oder häufiger 1 Tropfen in den Bindehautsack eintropfen.

Dauer der Anwendung

Die Anwendung beim Krankheitsbild Trockenes Auge erfolgt als Langzeit- oder Dauertherapie.

Hinweis:

Bei einer Langzeit- oder Daueranwendung zur Therapie des Trockenen Auges sollte grundsätzlich ein Augenarzt konsultiert werden.

Wenn Sie eine größere Menge von Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen angewendet haben als Sie sollten:

sind keine Überdosierungsreaktionen bekannt.

Wenn Sie die Anwendung von Berberil® Dry Eye EDO® vergessen haben,

wenden Sie nicht die doppelte Dosis an. Setzen Sie die Therapie zum nächsten vorgesehenen Zeitpunkt mit der gleichen Dosierung und im gleichen Zeitabstand/Rhythmus wie beschrieben bzw. wie von Ihrem Arzt verordnet fort. Bei Bedarf können Sie Berberil® Dry Eye EDO® auch zwischen zwei vorgesehenen Zeitpunkten anwenden.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Es sind keine Nebenwirkungen bekannt.

Wenn Sie Nebenwirkungen bei sich beobachten, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

5. Wie sind Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen aufzubewahren?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Das Arzneimittel darf nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwendet werden. Sie finden das Verfalldatum auf der Faltschachtel und der Ein-Dosis-Ophtiole.

Aufbewahrungsbedingung:

Nicht über 25°C lagern!

Hinweis auf Haltbarkeit nach Anbruch:

Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen (Ein-Dosis-Ophtiole) enthalten kein Konservierungsmittel. Geöffnete Ein-Dosis-Ophtiole dürfen deshalb nicht aufbewahrt werden. Die nach der Anwendung in der Ophtiole verbleibende Restmenge ist zu verwerfen.

6. Weitere Informationen

Was enthalten Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen?

Wirkstoff:

1 ml Lösung enthält Hypromellose 3,2 mg.

Sonstige Bestandteile:

Natriummonohydrogenphosphat-Dodecahydrat (Ph.Eur.); Natriumdihydrogenphosphat-Dihydrat; Sorbitol (Ph.Eur.); Wasser für Injektionszwecke.

Wie sehen Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen aus und was beinhaltet die Packung

Klare farblose Augentropfen

Packung mit 10 Ein-Dosis-Ophtiole mit je 0,6 ml Augentropfen

Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller:

Dr. Gerhard Mann, Chem.-pharm. Fabrik GmbH

Brunsbütteler Damm 165-173, 13581 Berlin

Telefon: ((030) – 330 93 - 5050, Telefax: (030) 330 93-399, E-Mail: auge@bausch.com

Mitvertrieb durch:

Bausch & Lomb GmbH, Brunsbütteler Damm 165-173, 13581 Berlin

Telefon: (030) – 330 93 – 5050, Telefax: (030) 330 93-399, E-Mail: auge@bausch.com

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im November 2008.

Apothekenpflichtig

Zul.-Nr. 30616.00.00

Die richtige Handhabung der Ein-Dosis-Ophtiole (=EDO®)

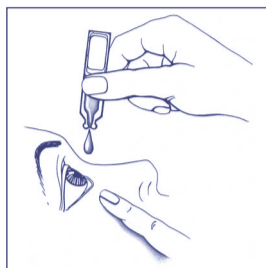
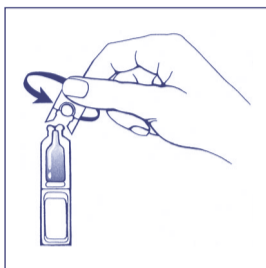


Abb. 1 Trennen Sie eine Ein-Dosis-Ophtiole vom Riegel ab und fassen Sie diese an der Etikettenseite.

Abb. 2 Drehen Sie die Verschlusskappe der Ein-Dosis-Ophtiole ab.

Abb. 3 Neigen Sie den Kopf nach hinten und ziehen Sie mit dem Zeigefinger einer Hand das Unterlid des Auges nach unten. Halten Sie mit der anderen Hand die Ein-Dosis-Ophtiole senkrecht über das Auge (ohne das Auge oder die Kontaktlinse zu berühren) und drücken Sie mit dem Finger leicht auf die Ein-Dosis-Ophtiole, um einen Tropfen in den heruntergezogenen Bindehautsack einzutropfen. Schließen Sie das Auge langsam und bewegen Sie es hin und her, damit sich der Tropfen gut verteilen kann.

Der Inhalt einer Ein-Dosis-Ophtiole ist ausreichend für die Anwendung an beiden Augen.



Liebe Anwenderin, lieber Anwender,

Sie haben mit Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen ein Präparat erhalten, das erfolgreich zur Behandlung von Beschwerden des sogenannten Trockenen Auges eingesetzt wird. Zum besseren Verständnis Ihrer Beschwerden und deren Behandlungsmöglichkeiten lesen Sie bitte aufmerksam die folgenden Ausführungen:

Was ist unter dem Trockenen Auge zu verstehen?

Die empfindliche Oberfläche des Auges wird durch einen mehrschichtigen Tränenfilm vor Austrocknung und Schädigung geschützt. Durch eine Vielzahl von Faktoren kann die Funktion des Tränenfilms gestört werden. Dazu gehören Wind, Klimaanlage, Heizungsluft, langes Fernsehen, Computerarbeit oder auch zunehmendes Alter, Wechseljahre sowie das Tragen von Kontaktlinsen. Die Augenoberfläche wird nicht mehr ausreichend befeuchtet und trocknet aus. Das Auge reagiert darauf mit Warnsignalen wie beispielsweise Brennen, Sandkorngefühl, Schmerzen und Juckreiz. Häufig sind die Beschwerden auch mit einer Rötung des Auges verbunden.

Wie können Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen helfen?

Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen verbessern den Aufbau des gestörten Tränenfilms, indem das Wasser länger auf der Oberfläche des Auges gebunden wird. Dadurch wird die natürliche Schutzfunktion des Tränenfilms wiederhergestellt und die Beschwerden gehen zurück. Nur durch eine regelmäßige – wie in der Packungsbeilage beschriebene – Anwendung kann das Trockene Auge erfolgreich behandelt werden. Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen sind gut verträglich und können auch über längere Zeiträume angewendet werden. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

Kontaktlinsen und Trockenes Auge

Kontaktlinsen erwärmen die Augenoberfläche und führen so bereits bei einem gesunden Tränenfilm zu stärkerer Verdunstung. Rote Augen oder festsitzende Kontaktlinsen sind ein Warnzeichen. Häufig gleichen die Beschwerden denen des Trockenen Auges. Auch hier können Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen eine Besserung der Beschwerden bewirken.

Falls Sie weitere Informationen zum Trockenen Auge wünschen, schicken wir Ihnen gern kostenlos unsere Broschüre mit dem Selbstcheck „Leide ich an einem Trockenen Auge?“ zu. Ebenfalls kostenlos anfordern können Sie ein praktisches EDO®-Mobilpack für die Aufbewahrung von Berberil® Dry Eye EDO® Augentropfen für unterwegs.

Unsere Anschrift lautet: Bausch & Lomb · Dr. Mann Pharma, Berberil®- Service, Brunsbütteler Damm 165-173, 13581 Berlin.

Sie erreichen uns auch telefonisch unter

Tel. (030)33093-50 50, per Fax (030) 33093-399 oder per E-Mail: auge@bausch.com

Übrigens: Zur umweltfreundlichen Verpackung dieses Augenarzneimittels wurden von Bausch & Lomb · Dr. Mann Pharma nur die vollständig recycelbaren Materialien Polyethylen (PE), Papier und Pappe verwendet.